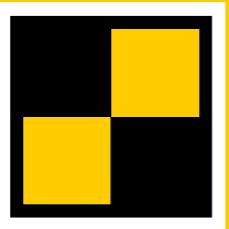


**STABILA®**



How true pro's measure

# LAR 160 LAR 160 G

Bruksanvisning



**Innholdsfortegnelse**

Kapittel	Side
• 1. Tiltenkt bruk	3
• 2. Sikkerhetsinformasjon for laserapparater	3
• 3. Apparatelementer	4
• 4. Bruk	5
• 4.1 Sette i / bytte batterier	5
• 4.2 Slå på apparatet	5
• 5. Driftsmodus	6
• 5.1 Automatisk modus med tiltfunksjon	6
• 5.2 Automatisk modus med etternivellering	7
• 5.3 Manuell drift	8
• 6. Funksjoner	9
• 7. LED-indikasjoner	10
• 8.1 Kontroll av nøyaktighet	11
• 8.2 Horisontalkontroll	11
• 8.3 Vertikalkontroll	12
• 9. Tekniske data	13

## 1. Tiltenkt bruk

Vi vil gjerne gratulere deg med kjøpet av ditt måleverktøy fra STABILA. STABILA-rotasjonslaser LAR 160 / LAR 160 G er en brukervennlig rotasjonslaser for horisontal og vertikal nivellering og loddning. LAR LAR 160 / LAR 160 G har et tett hus (IP65) for bruk på byggeplasser. Apparatet er selvnivellerende i et område på  $\pm 5^\circ$ .

Laserstrålen kan fanges opp med en mottaker, selv når den ikke lenger kan ses med det blotte øyet.

### LAR 160 G:

Mottakere må være egnet for laserstråler med grønt lys.



Dersom du fortsatt har spørsmål etter å ha lest denne bruksanvisningen, kan du ta kontakt med vår servicetelefon:



+49 / 63 46 / 3 09 - 0

### Utstyr og funksjoner:

- Loddestråle
- Rotasjonstråle
- Manuell modus
- Tiltmodus
- Stativgjenger

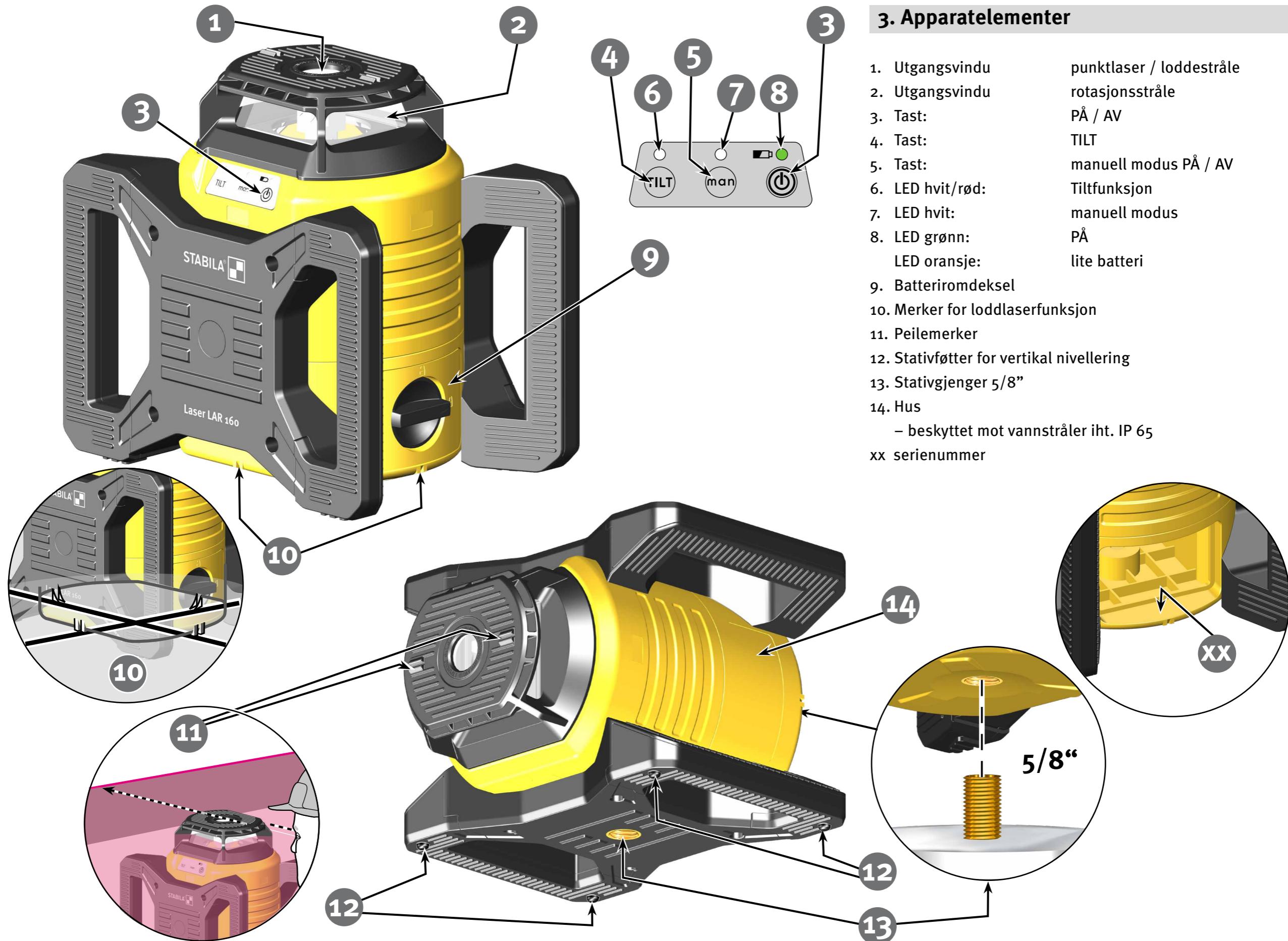
## 2. Sikkerhetsinformasjon for laserapparater



IEC 60825-1:2014

På laserapparater i klasse 2 er øyet normalt beskyttet mot laserstrålingen ved at brukeren lukker øynene og/eller snur seg bort ved tilfeldig, kortvarig stråling i øyet. Hvis laserstrålen treffer øyet, skal øynene lukkes og ansiktet vendes bort fra strålen. Ikke se inn i den direkte strålen eller den reflekterte strålen. STABILA laserbriller som fås sammen med laserapparatet, er ikke vernebriller. De er konstruert for å se laserstrålen bedre.

- Ikke rett laserstrålen mot personer!
- Ikke blend andre personer med laserstrålen!
- Oppbevares utilgjengelig for barn!
- Dersom det brukes andre bruks- og justeringsinnretninger, eller andre fremgangsmåter enn dem som står oppført her, kan det føre til farlig strålingseksposering!



## 3. Apparatelementer

1. Utgangsvindu punktlaser / lodestråle
2. Utgangsvindu rotasjonsstråle
3. Tast: PÅ / AV
4. Tast: TILT
5. Tast: manuell modus PÅ / AV
6. LED hvit/rød: Tiltfunksjon
7. LED hvit: manuell modus
8. LED grønn: LED oransje: PÅ
9. Batteriromdeksel
10. Merker for loddlaserfunksjon
11. Peilemerker
12. Stativføtter for vertikal nivellering
13. Stativgjenger 5/8"
14. Hus  
– beskyttet mot vannstråler iht. IP 65

xx serienummer

## 4. Bruk

### 4.1 Sette i / bytte batterier

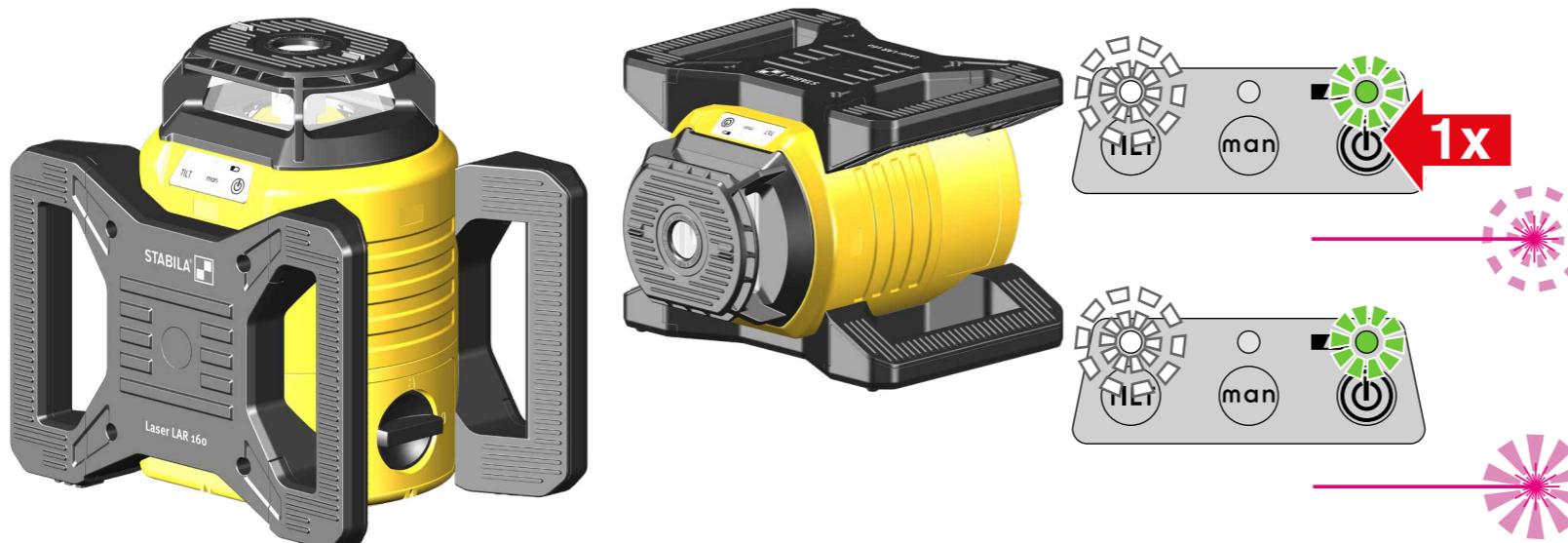
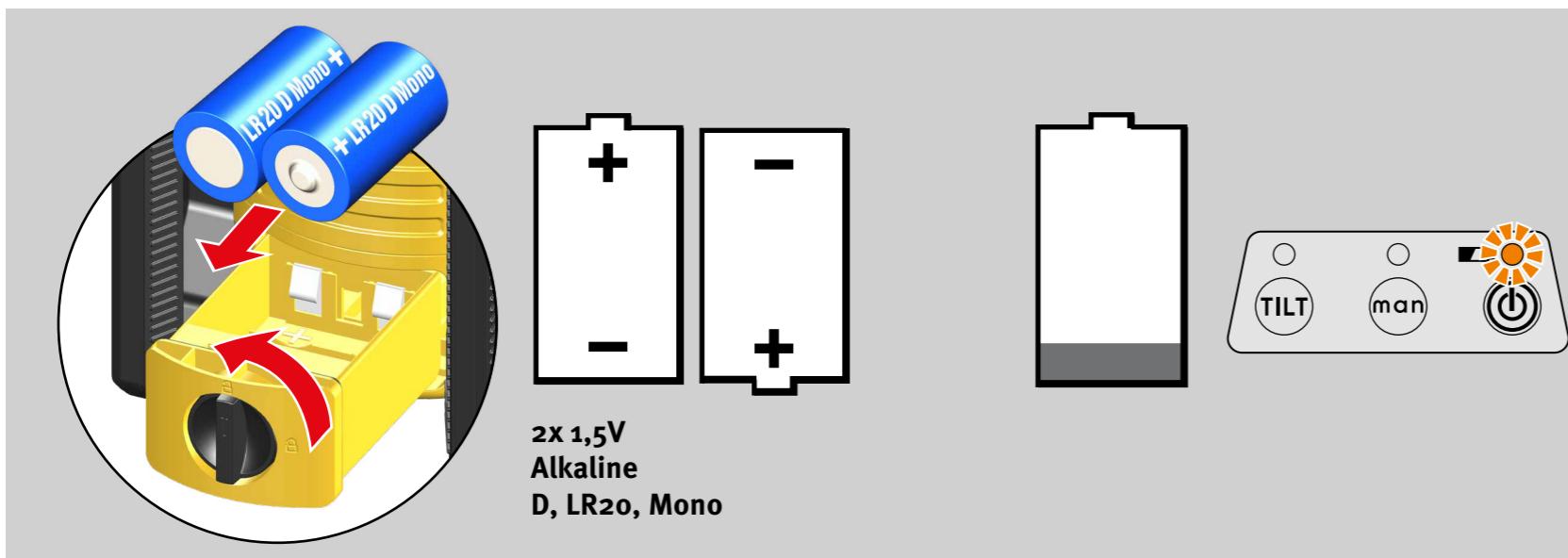
Åpne batteriromdekselet (9) i pilretningen, legg i nye batterier iht. symbolet i batterirommet.  
Det kan også brukes tilsvarende oppladbare batterier.

#### LED-indikator:

LED oransje: Lavt batterinivå  
– sett inn nytt batteri



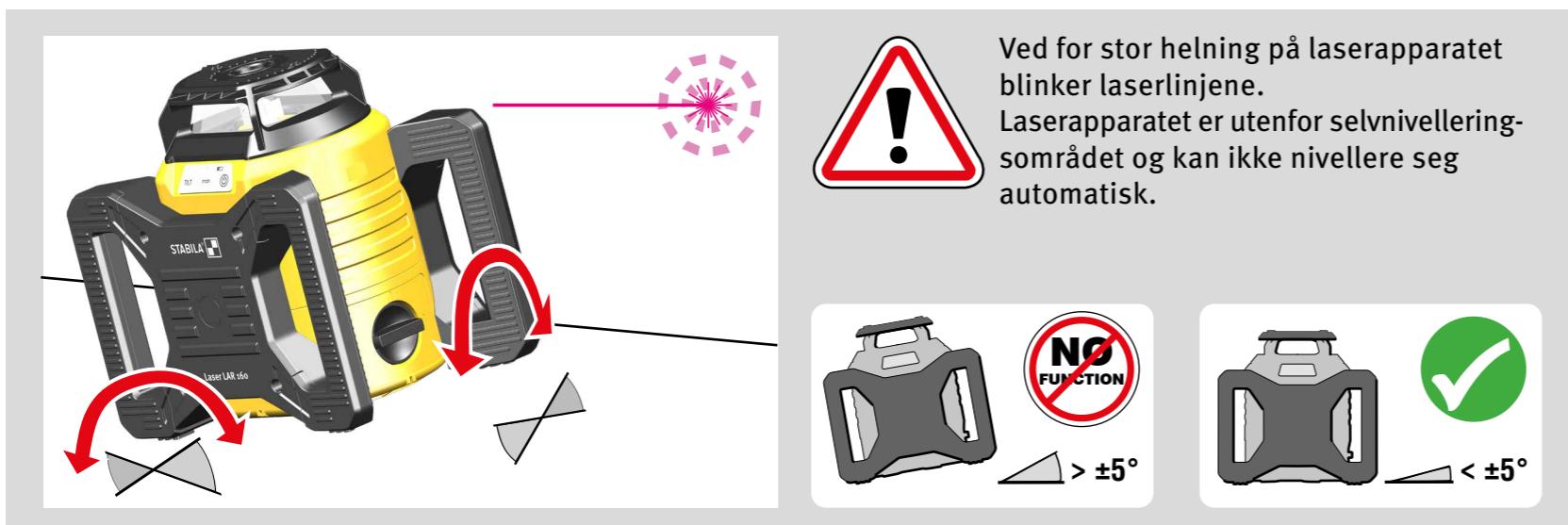
Lever brukte batterier til egnet mottak –  
de skal ikke kastes i husholdningsavfallet.  
Ta ut batteriene dersom apparatet ikke  
skal være i bruk over en lengre periode!



### 4.2 Slå på apparatet

Laserapparatet settes i arbeidsposisjon (vertikal eller horisontal). Med tasten AV/PÅ slås laseren av og på. Den grønne LED-en viser at apparatet er i bruk.  
I driftsfunksjonen "selvnivellering" nivelleres laserapparatet automatisk. Laserstrålen blinker og roterer ikke (enda). Når nivelleringen er fullført, lyser laserstrålen kontinuerlig og begynner å rottere.

I løpet av de neste 30 sekundene kan du fortsatt foreta finjusteringer. Disse 30 sekundene indikeres ved at den hvite LED-indikatoren "TILT" blinker sakte.



## 5. Driftsmodus

### 5.1 Automatisk modus med tiltfunksjon

Med tiltfunksjonen varsles brukeren om forstyrrelser. Dermed oppdages forstyrrelser umiddelbart. Denne driftsmodusen er alltid innstilt rett etter innkobling. I driftsfunksjonen "automatisk" nivelleres laserapparatet automatisk.

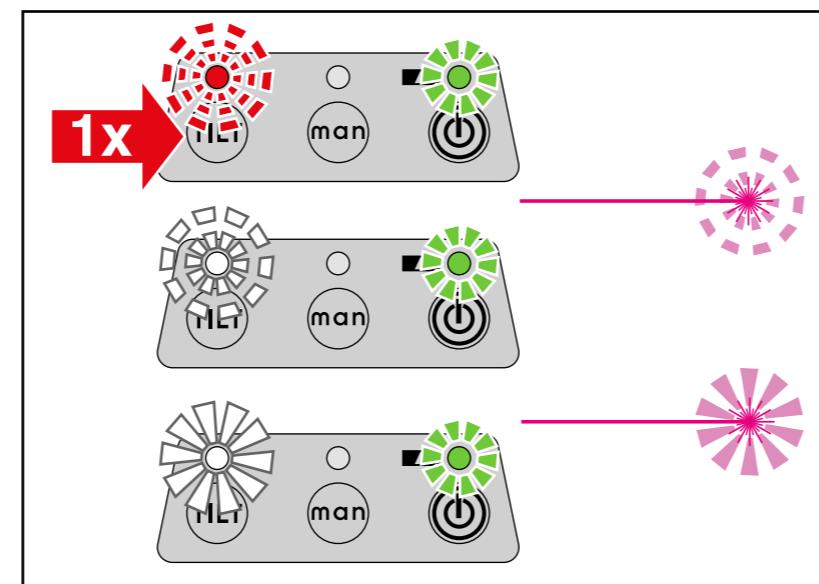
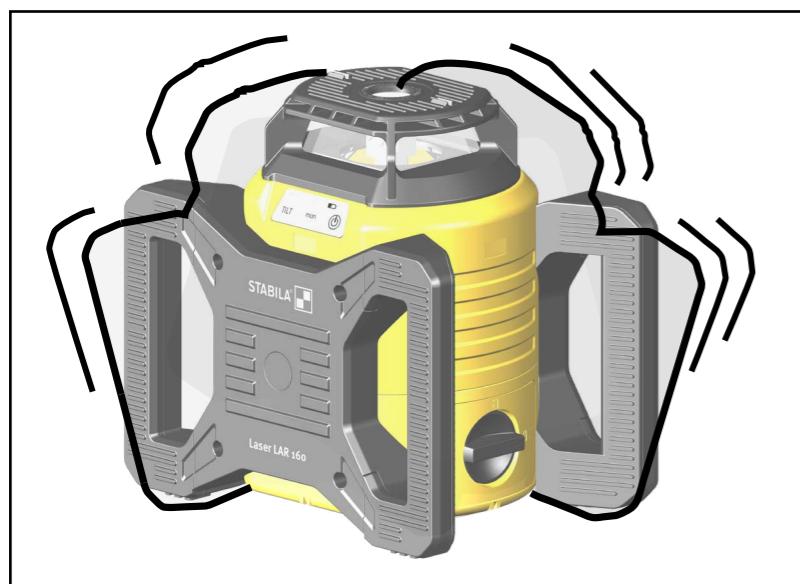
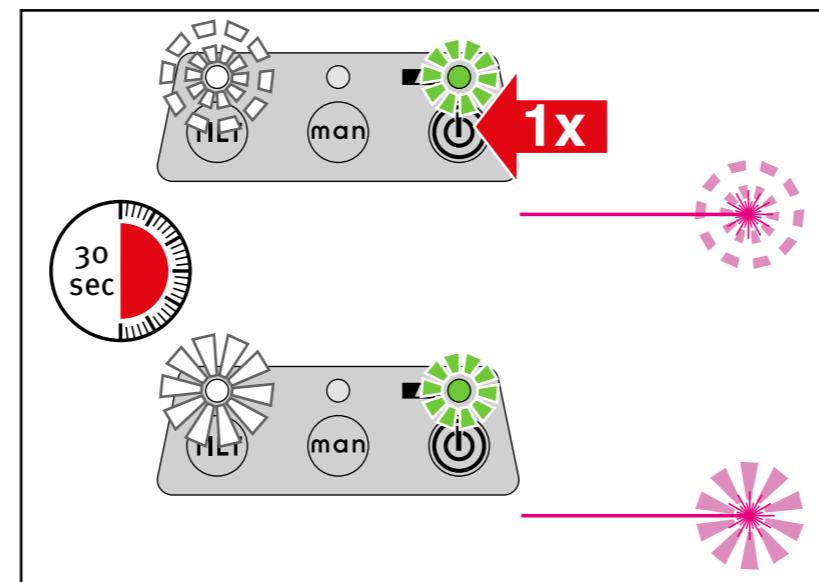
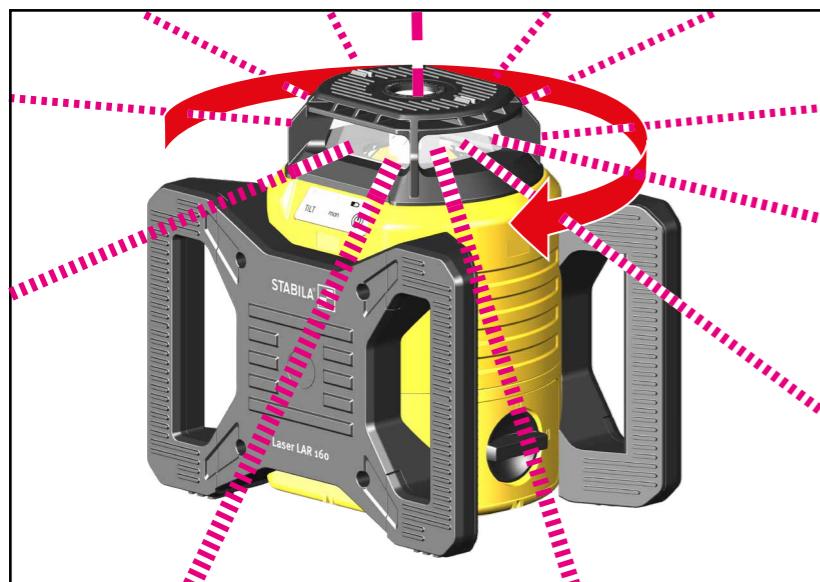
Laserapparatet settes i arbeidsposisjon (vertikal eller horisontal). Det trykkes én gang på tasten (AV/PÅ). LAR 160 / LAR 160 G er nå satt i "automatisk modus med tiltfunksjon".

Den automatiske nivelleringen startes. Når nivelleringen er fullført, lyser laserstrålen kontinuerlig og begynner å rotere. I løpet av de neste 30 sekundene kan du fortsatt foreta finjusteringer. Disse 30 sekundene indikeres ved at den hvite LED-indikatoren "TILT" blinker sakte.

Etter 30 sekunder lyser den hvite LED-indikatoren "TILT" konstant, tiltfunksjonen er aktivert. Hvis det oppstår feil som kan forstyrre den nøyaktige justeringen og innstillingen av laserapparatet, slutter laserstrålen å rotere. LED-indikatoren "TILT" blinker rødt. Hvis dette skjer, må du kontrollere om laserapparatet må stilles inn på nytt.

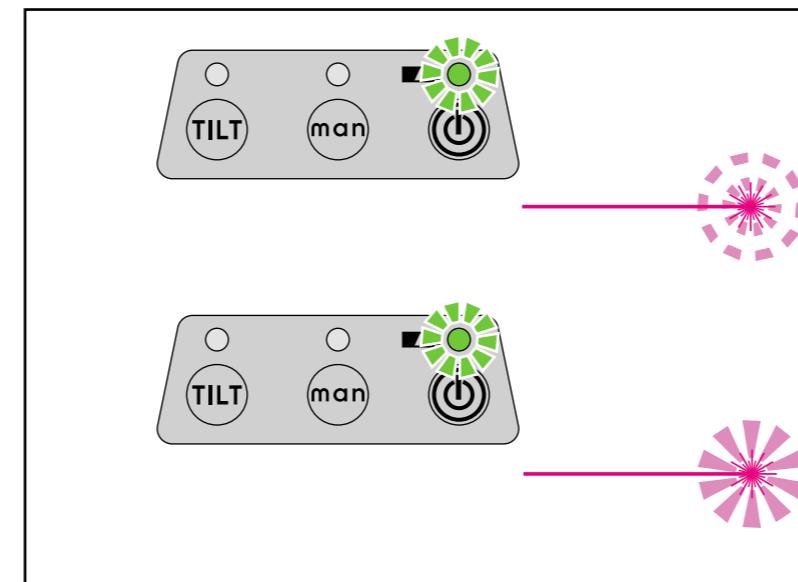
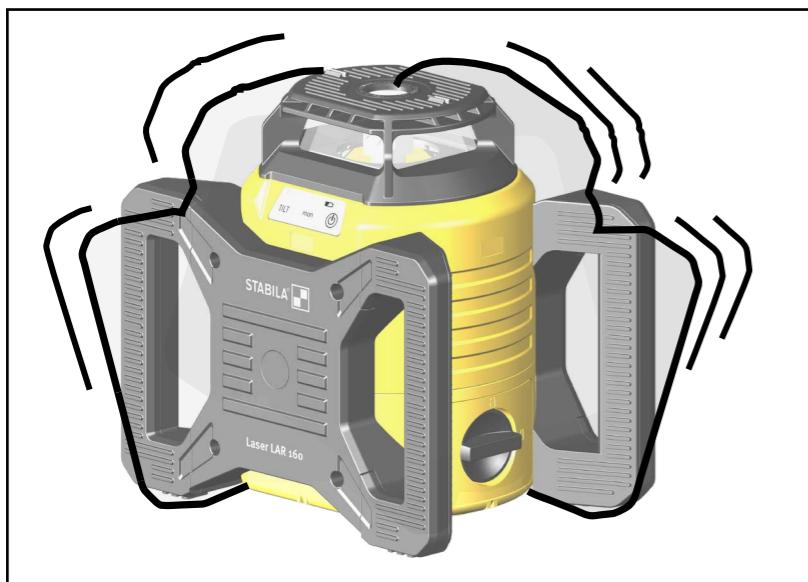
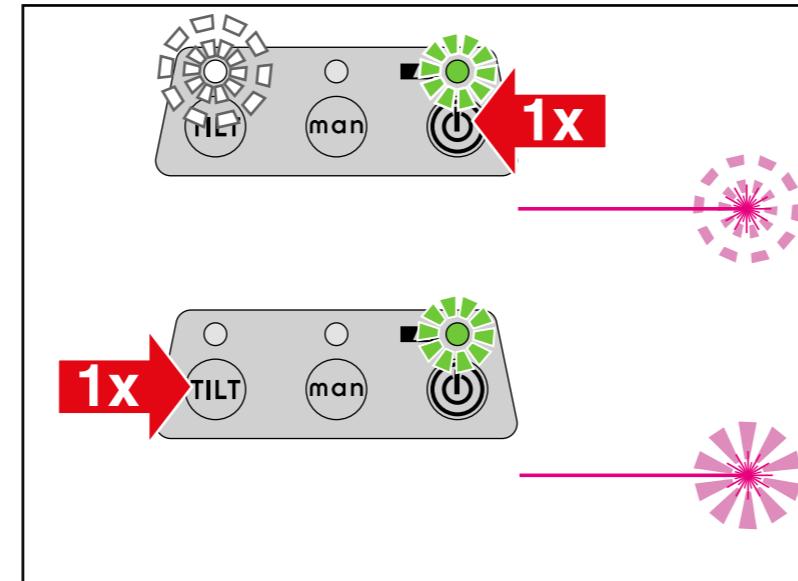
For å utløse tiltfunksjonen må du bekrefte ved å trykke på tasten "TILT". Først når dette er gjort, kan du fortsette.

Ved arbeidsforhold med forstyrrelser (f.eks. vibrerende underlag) anbefales det å bruke innstillingen "automatisk modus med etternivellering".



# LAR 160 / LAR 160 G

no



## 5.2 Automatisk modus med etternivellering

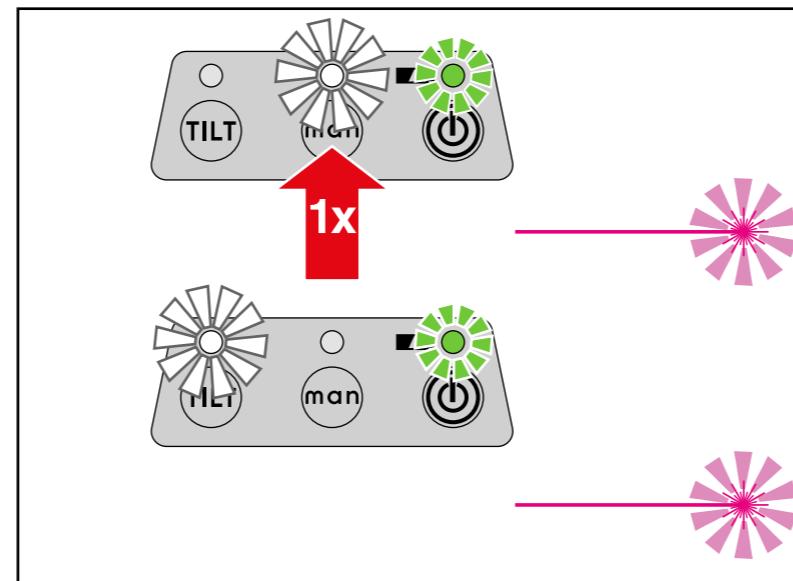
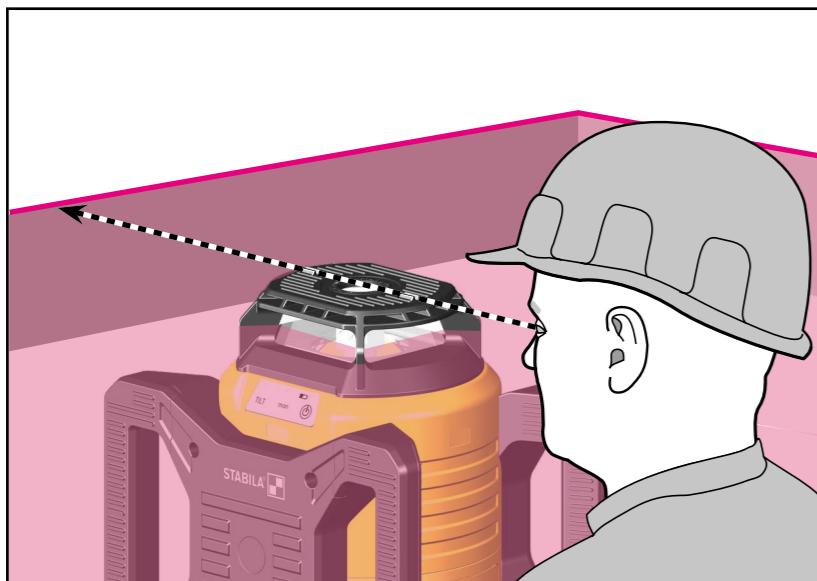
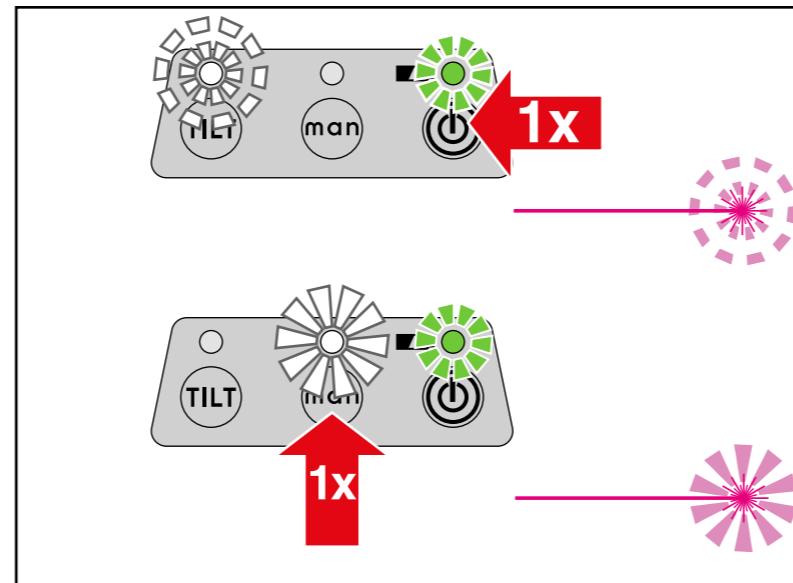
Ved enkelte arbeidsforhold (f.eks. rystelser, vibrasjoner i underlaget) er tiltfunksjonen til hinder. Med automatisk etternivellering justeres forskyvninger grunnet forstyrrelser av seg selv.

Laserapparatet settes i arbeidsposisjon (vertikal eller horisontal). Tasten (AV/PÅ) trykkes én gang. Med tasten "TILT" deaktivieres tiltfunksjonen. Den grønne LED-en viser at apparatet er i bruk, laserstrålen blinker. Når nivelleringen er fullført, lyser laserstrålen kontinuerlig og begynner å rotere.

Ved høy interferens/forskyvninger slutter laserstrålen å rotere. Laserstrålen blinker. Laserapparatet nivelleres på nytt. Etter fullført nivellering begynner laserstrålen å rotere igjen.

Ved helninger på  $\geq 5^\circ$  er laserapparatet utenfor området for selvnivellering og kan ikke nivelleres automatisk. Mulige avvik fra den opprinnelige justeringen / innstillingen av laserapparatet vises ikke (-> tiltfunksjon).

Ved å trykke på tasten "TILT" på nytt aktiveres tiltfunksjonen igjen.



## 5.3 Manuell drift

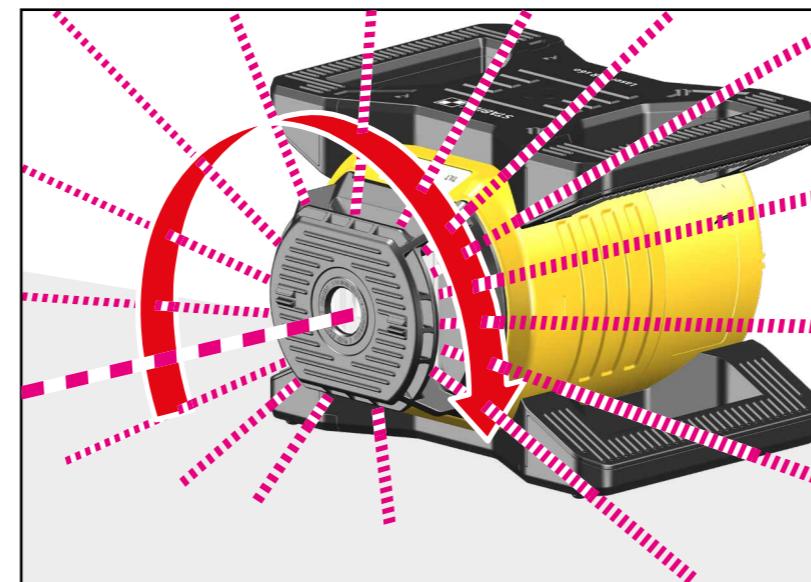
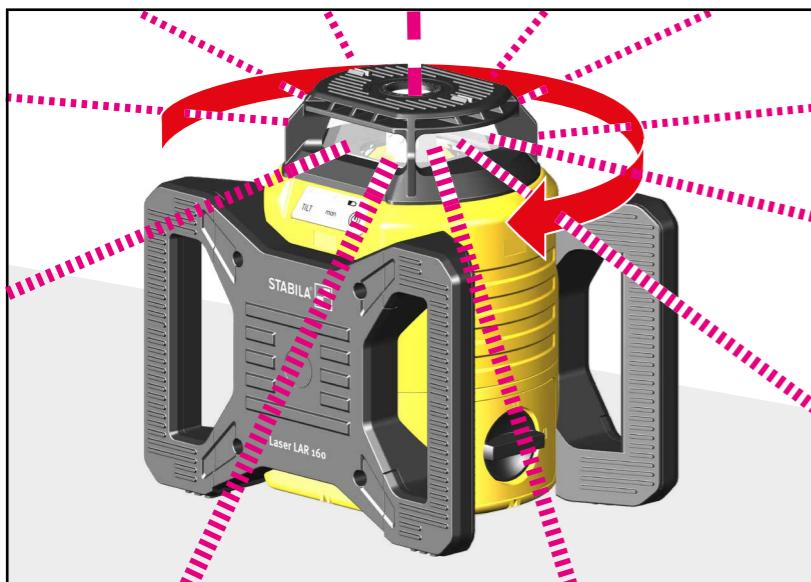
Ved manuell bruk er tiltfunksjonen og etternivelleringen deaktivert. Laserapparatet justeres utelukkende for hånd. Det vil ikke utføres nivellering!

Laserapparatet settes i arbeidsposisjon (vertikal eller horisontal). Det trykkes én gang på tasten "AV/PÅ". Den grønne LED-en viser at apparatet er i bruk, laserstrålen blinker. Den hvite LED-indikatoren "TILT" blinker. Med tasten "man" deaktivieres deretter tiltfunksjonen og den automatiske nivelleringen. Den hvite LED-indikatoren "man" lyser kontinuerlig. Laserstrålen roterer.

Lasernivået kan justeres ved hjelp av måling eller peiling. Med helningskilen (ekstra tilbehør) kan innstillingen av helningen forenkles.

Ved å trykke på tasten "man" på nytt deaktivieres den manuelle modusen. Apparatet går tilbake til modusen 6.1 "Automatisk modus med tiltfunksjon".

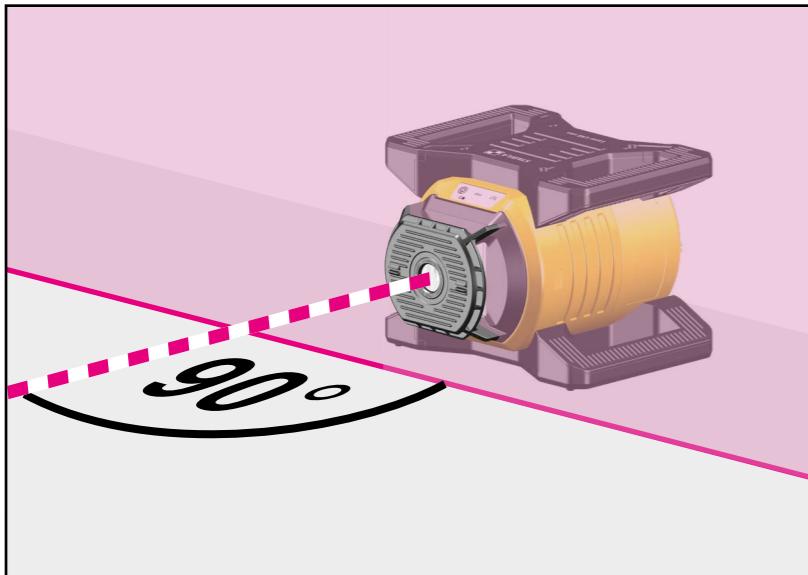
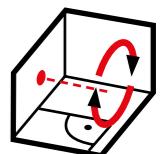
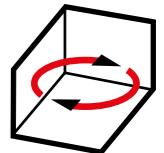
## 6. Funksjoner



### Rotasjonsfunksjon

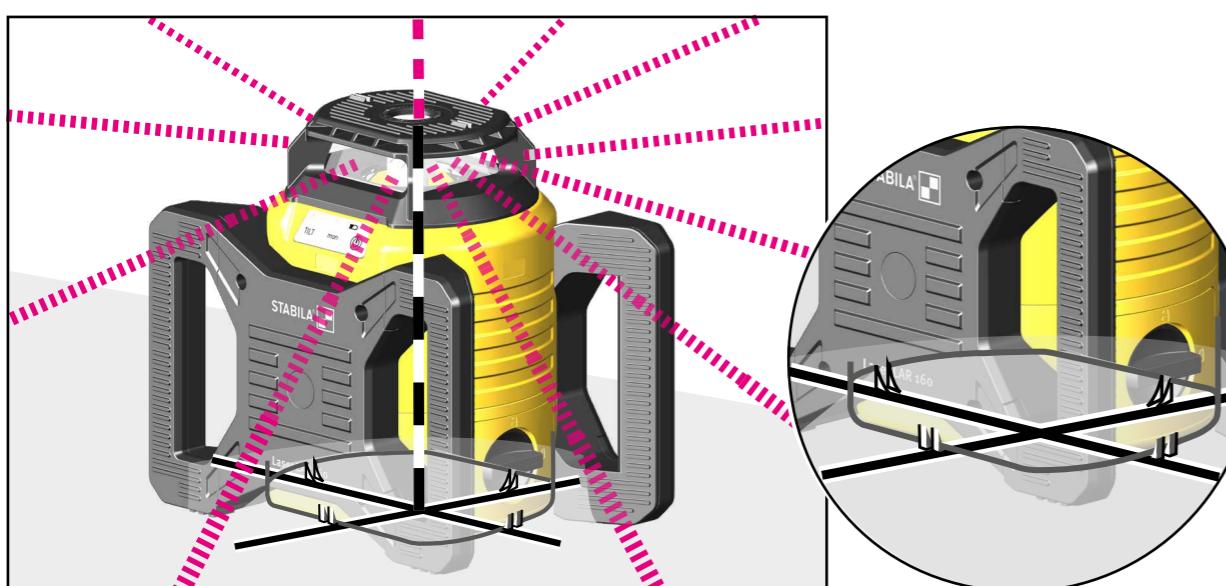
Laserstrålen roterer 360° rundt sin egen akse.

- horisontalt
- vertikalt



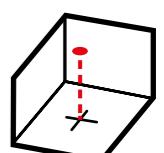
### Rett vinkel (90°)

I vertikal modus danner punktlaseren og rotasjonsnivået en 90°-vinkel. Dette gjør det mulig å måle rette vinkler.

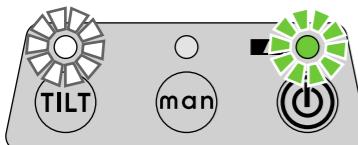


### Loddefunksjon

Overfører et definert punkt fra gulvet til taket.  
For å overføre loddpunktet fra en gulvmarkering til taket må du posisjonere laserapparatet slik at de fire markeringene (10) er justert nøyaktig etter kryssmerket. Snittpunktet til kryssmerket tilsvarer loddlaserstrålen. Det er kun mulig å oppnå riktige resultater i automatisk modus og på jevnt underlag.

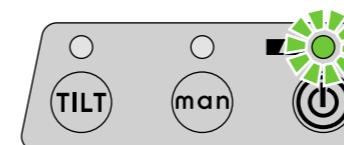


## 7. LED-indikasjoner



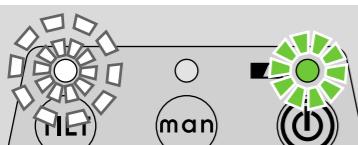
Drift med tiltfunksjon

--> "Tiltfunksjon"



Drift uten tiltfunksjon

--> "automatisk modus med etternivellering"

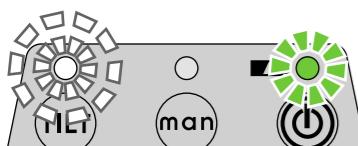


Apparatet nivelleres

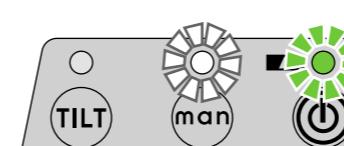


ny etternivellering etter forstyrrelser

--> "Automatisk modus med etternivellering"



Drift med tiltfunksjon  
30 sekunder finjustering --> idriftsetting,  
tiltfunksjon



Bruk i manuell modus

--> "Manuell modus"

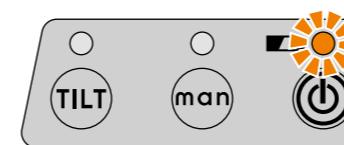


Tiltfunksjonen ble utøst  
--> "Automatisk modus med tiltfunksjon"



Apparatet er utenfor området for selvnivellering

--> "Idriftsetting"



for lavt batterinivå  
--> "Sette inn / bytte batteri"



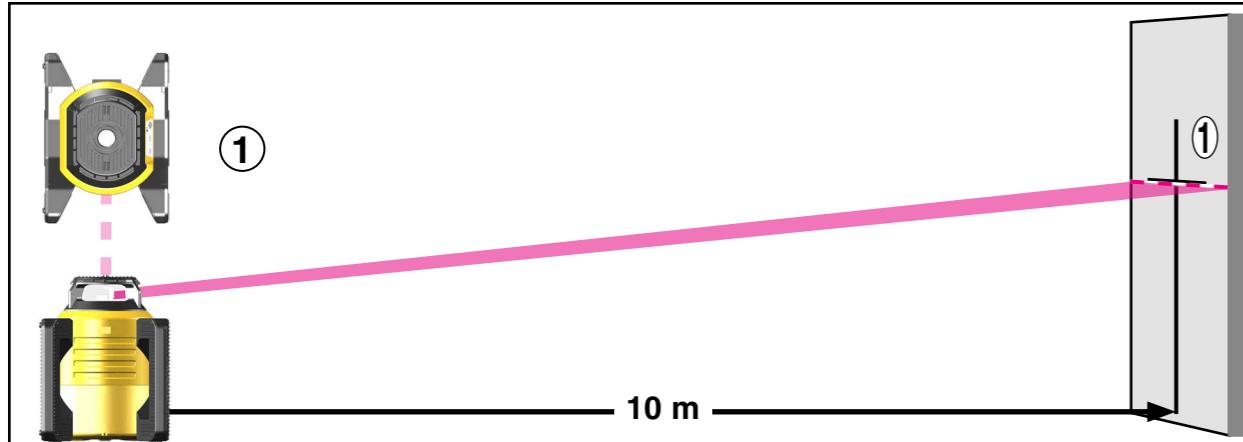
LED-indikatoren / laserstrålen lyser kontinuerlig



LED-indikatoren / laserstrålen blinker



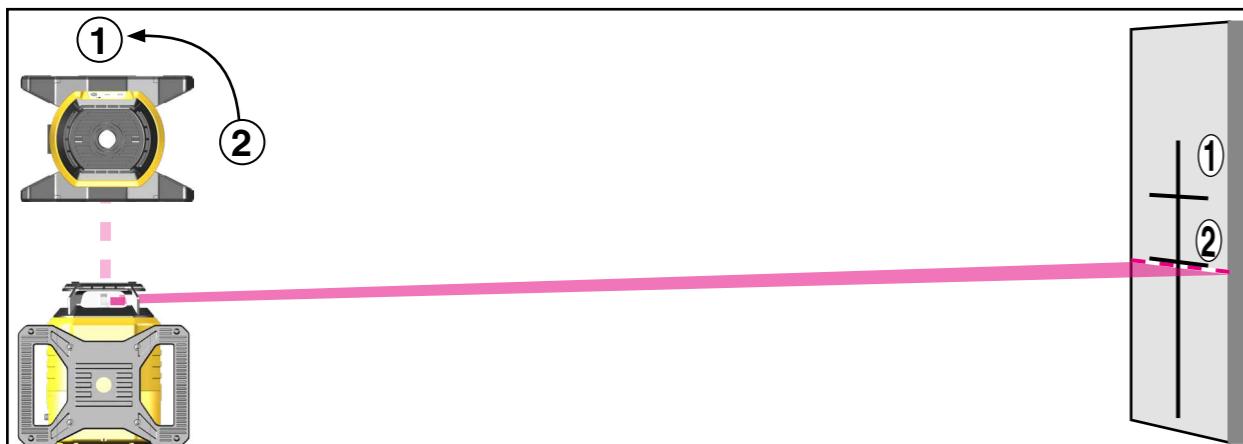
LED-indikator blinker raskt



## 8.1 Kontroll av nøyaktighet

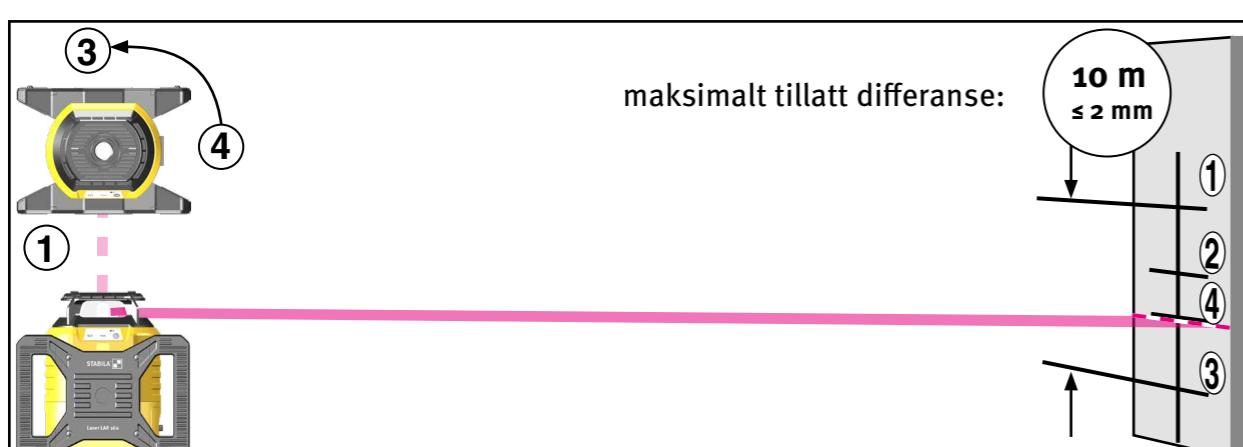
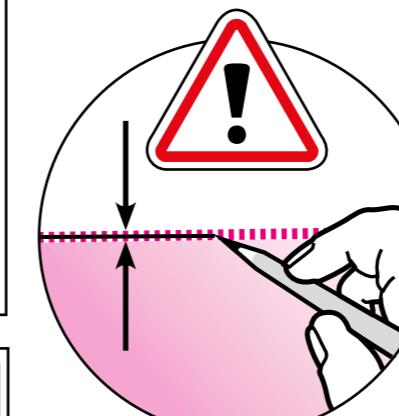
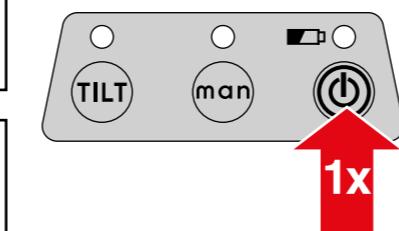
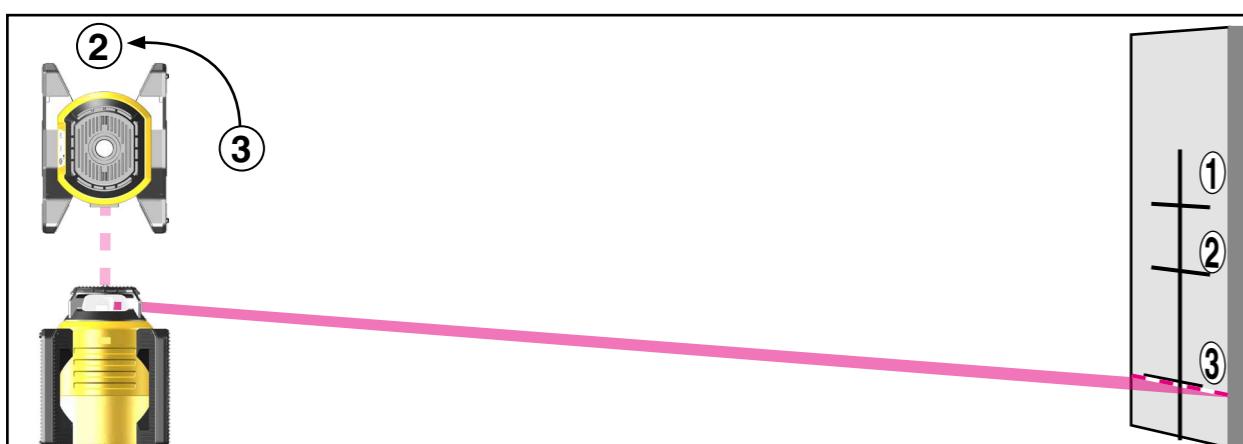
STABILA-rotasjonslaser LAR 160 / LAR 160 G er tiltenkt bruk på byggeplasser og leveres i feilfri justert tilstand. Kalibreringen av nøyaktigheten må som på alle presisjonsinstrumenter kontrolleres regelmessig. Kontroller alltid apparatet før det tas i bruk, spesielt dersom det har vært utsatt for kraftige rystelser.

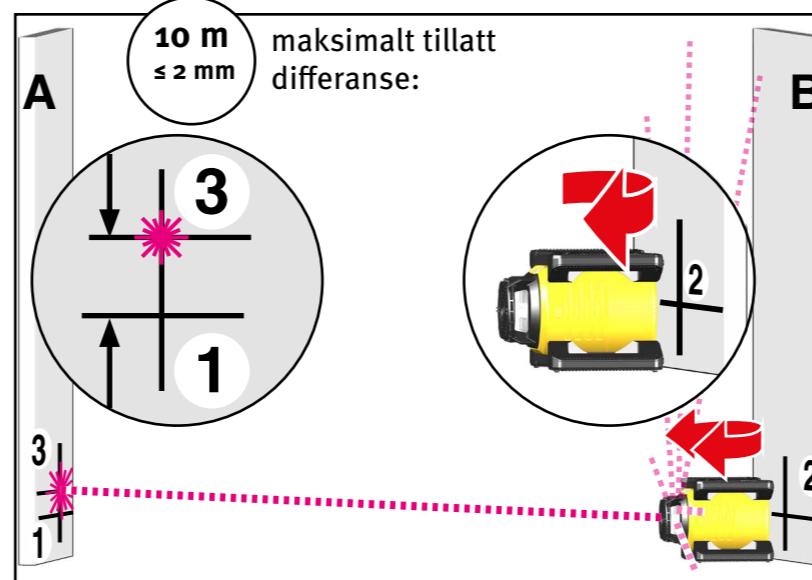
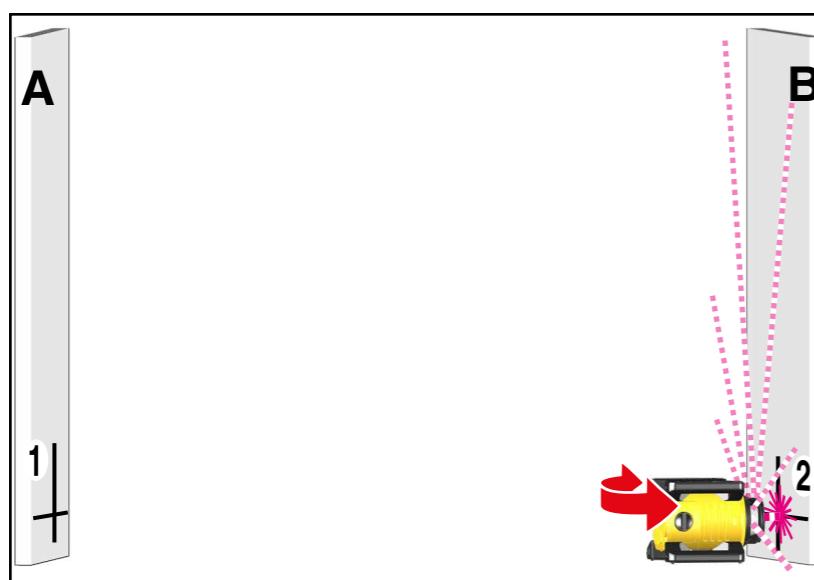
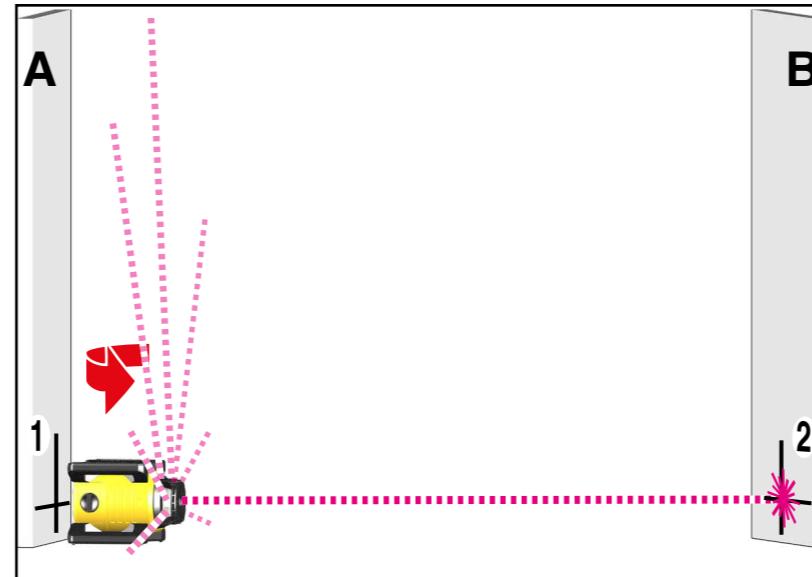
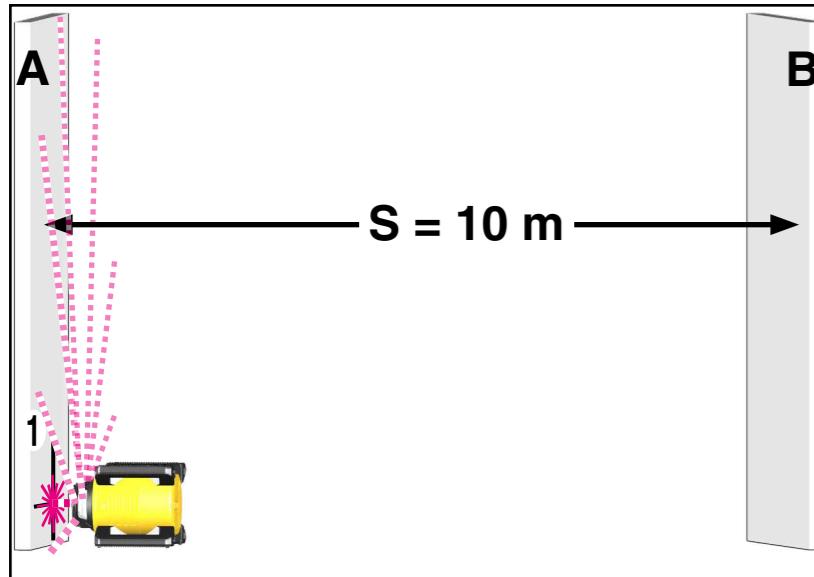
**Horisontalkontroll**  
**Vertikalkontroll**



## 8.2 Horisontalkontroll

**Kontroll av linjenivået til den horisontale laserlinjen**  
Overhold den angitte posisjoneringen av apparatet så nøyaktig som mulig.





### 8.3 Vertikalkontroll

#### Kontroll av den vertikale loddlassen

Du trenger to parallelle vegger med en avstand S på minst 10 m for å kunne utføre vertikalkontrollen.

1. For å utføre vertikal nivellering rett foran en vegg A må du sette rotasjonslaseren på støttebenene på siden. LAR 160 / LAR 160 G kan også festes på et stativ.
2. Slå på laserapparatet.
3. Etter den automatiske nivelleringen markeres laserpunktet på vegg A. Markering 1.
4. Deretter dreier du LAR 160 / LAR 160 G rundt 180° og retter loddelaseren mot vegg B. Høydejusteringen skal ikke endres.
5. Etter den automatiske nivelleringen markeres loddelaserpunktet på vegg B. Markering 2.
6. Flytt nå umiddelbart laserapparatet til foran vegg B. LAR 160 / LAR 160 G stilles inn med loddlassen mot vegg B.
7. Etter den automatiske nivelleringen må du stille inn loddelaserpunktet ved å dreie og justere høyden, slik at det dekker nøyaktig over markering 2.
8. Deretter dreier du LAR 160 / LAR 160 G rundt 180° og retter loddelaseren mot vegg A. Høydejusteringen skal ikke endres.
9. Still inn loddelaserpunktet ved å rotere apparatet, slik at det dekker nøyaktig over merkelinen for markering 1.
10. Etter den automatiske nivelleringen markeres loddelaserpunktet på vegg A. Markering 3.
11. Den loddrette avstanden mellom markering 1 og 3 måles.

Hvis avstanden mellom vegg A og B er 10 m, skal ikke standen mellom punkt 1 og 3 være mer enn 2 mm.

$$0,1 \frac{\text{mm}}{\text{m}} \geq \frac{\overline{P_1 P_3}}{2S}$$

## 9. Tekniske data

Lasertype:	LAR 160	rød diodelaser, bølgelengde 635 nm
	LAR 160	grønn diodelaser, bølgelengde 510–530 nm
Utgangseffekt:	< 1 mW, laserklasse 2 iht. IEC 60825-1:2014	
Område for selvnivellering:	ca. $\pm 5^\circ$	
Nivelleringsnøyaktighet*:	$\pm 0,1$ mm/m	
Batterier:	2 x 1,5 V alkaliske, størrelse Mono, D, LR20	
Driftstid:	 LAR 160 ca. 40 timer (alkalisk) LAR 160 ca. 20 timer (alkalisk)	
Driftstemperaturområde:	-10 °C til +50 °C	
Lagringstemperaturområde:	-25 °C til +70 °C	

Med forbehold om tekniske endringer.

\* Ved bruk innenfor angitt driftstemperaturområde

2019

**Europe**  
**Middle and South America**  
**Australia**  
**Asia**  
**Africa**



**STABILA Messgeräte**

Gustav Ullrich GmbH

P.O. Box 13 40 / D-76851 Annweiler  
Landauer Str. 45 / D-76855 Annweiler

① + 49 63 46 309 - 0

✉ info@de.stabila.com

**USA**  
**Canada**

**STABILA Inc.**

332 Industrial Drive  
South Elgin, IL 60177

① 800-869-7460

✉ custservice@Stabila.com